

P340

Quick Manual



DE 8
EN 8
FR 8
IT 9
NL 9

ES 9
HU 10
PL 10
RU 10
SV 11

FI 11
DA 11
NO 12
LV 12
LT 12

ET 13
CZ 13
SK 13
SL 14
HR 14



DE Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).

EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

FR Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).

IT È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di fornitura).

NL Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).

ES Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).

HU Feltétlenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelem külön tartalmazza).

PL Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).

RU Внимательно прочитайте все правила безопасной эксплуатации (входят в комплект поставки).

SV Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).

FI Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvät erillisenä osana toimituslaajuuteen).

DA Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).

NO Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.

LV Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).

LT Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die beiliegenden Sicherheitshinweise.

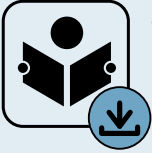
ET Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tarnekomplektis eraldi).

CZ Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).

SK Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).

SL Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).

HR Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).



www.boneco.com/downloads



DE Diese kompakte Anleitung hilft, Papier zu sparen. Wenn Sie vertiefende Informationen zum BONECO Gerät benötigen, laden Sie bitte die erweiterte Anleitung im PDF-Format herunter.

EN These condensed instructions help to save paper. If you require more in-depth information about the BONECO device, please download the expanded instructions in PDF format.

FR Ce manuel compact permet de réaliser des économies de papier. Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'appareil BONECO, téléchargez le manuel détaillé au format PDF.

IT Le presenti istruzioni per l'uso compatte contribuiscono a risparmiare carta. Qualora fossero necessarie informazioni più approfondite sull'apparecchio BONECO, è possibile scaricare la versione estesa delle istruzioni per l'uso in formato PDF.

NL Met deze beknopte handleiding wordt papier bespaard. Wilt u meer informatie over het BONECO-apparaat, download dan de uitgebreide handleiding in PDF-formaat.

ES Estas breves instrucciones ayudan a ahorrar papel. Si desea información más detallada sobre el aparato de BONECO, descargue las instrucciones completas en formato PDF.

HU Ez a rövid útmutató hozzájárul a papírral való takarékoskodáshoz. Ha további információra van szüksége a BONECO-készülekről, töltsse le a részletes útmutatót PDF-formátumban.

PL Ta kompaktowa instrukcja pomaga oszczędzać papier. Jeżeli potrzebują Państwo bardziej szczegółowych informacji na temat urządzenia BONECO, proszę pobrać rozszerzoną instrukcję w formacie PDF.

RU Руководство по эксплуатации представлено в компактном издании с целью экономии бумаги. Если Вам необходима более подробная информация о приборе BONECO, Вы можете скачать расширенное руководство по эксплуатации в формате PDF.

SV Den här kortfattade guiden sparar papper. Om du vill läsa mer om din BONECO-produkt kan du ladda ner en utförligare bruksanvisning i PDF-format.

FI Tämä kompakti käyttöohje auttaa säästämään paperia. Jos haluat BONECO-laitetta koskevia yksityiskohtaisempia tietoja, lataa laajennettu käyttöohje PDF-muodossa.

DA Denne kompakte vejledning sikrer, at der spares papir. Hvis du ønsker mere dybdegående information om BONECO-produkterne, kan du hente den udvidede vejledning i pdf-format.

NO Denne kompakte veiledningen bidrar til å spare papir. Dersom du trenger dytptgående informasjon om BONECO-apparatet, kan du laste ned den utvidede veiledningen i PDF-format.

LV Šī kompaktā instrukcija Jums palīdzēs iekonomēt papīru. Ja Jums nepieciešama padziļināta informācija par BONECO ierīci, lejupielādējiet izvērsto instrukciju pdf formātā.

LT Ši glausta instrukcija padeda taupyti popierių. Jei Jums reikalinga išsamesnė informacija apie BONECO prietaisą, atsisiųskite išsamią instrukciją PDF formatu.

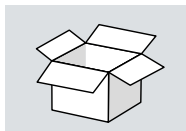
ET See kompaktne juhend aitab paberit kokku hoida. Kui vajate põhjalikumalt teavet BONECO seadme kohta, siis laadige alla üksikasjalik juhend PDF-vormingus.

CZ Tento kompaktní návod pomáhá šetřit papír. Potřebujete-li podrobnější informace o zařízení BONECO, stáhněte si rozšířený návod ve formátu PDF.

SK Tento kompaktný návod pomáha šetriť papier. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o zariadení BONECO, stiahnite si rozšírený návod vo formáte PDF.

SL Ta kratka navodila za uporabo omogočajo varčevanje s papirjem. Če potrebujete podrobnejše informacije o svoji napravi BONECO, si prenesite daljšo različico navodil za uporabo v obliki PDF.

HR Ove kompaktne upute pomažu pri uštedi papira. Ako su vam potrebne podrobne informacije o uređaju društva BONECO, proširene upute preuzmite u PDF-formatu.



BONECO P340

FIRST USE



BONECO

healthy air



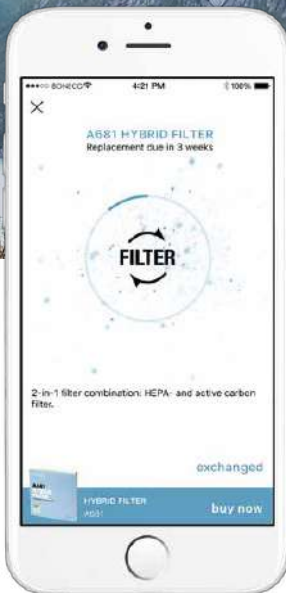
BONECO APP

Benefit from the free BONECO App with many useful tips concerning your BONECO Humidifier.











This ensures hygienic operation and improves indoor air quality permanently.

Your Benefits:











- Online Shopping for Accessories and Devices
- Product Information
- User Manual
- Practical Maintenance Calendar
- ... and much more













DE TASTEN UND SYMBOLE

Bedienelemente	Symbole und Anzeigen
 Gerät ein- & ausschalten	 Filter verbraucht, ersetzen
 Filter zurücksetzen (5 sek)	 AUTO MODE und Lüfterstufe
 Leistungsstufe regulieren	 Luftqualitätsanzeige (sauber, ok, schlecht)
 Timer-Funktion aufrufen	 Timer Funktion (1, 2, 4 oder 8 Stunden)
 ION ein- & ausschalten	 Ionisator ein- oder ausgeschaltet











EN BUTTONS AND SYMBOLS

Control buttons	Symbols and displays
 Switch appliance on and off	 Filter used up, replace
 Put the filter back (5 sec)	 AUTO MODE and fan level
 Regulate the output level	 Air quality display (clean, ok, poor)
 Access the timer function	 Timer function (1, 2, 4 or 8 hours)
 Switch ION on and off	 Ionizer switched on or off











FR TOUCHES ET SYMBOLES

Éléments de commande	Symboles et affichages
 Mise sous tension/hors tension de l'appareil	 Filtre usagé, le remplacer
 Réinitialisation du filtre (5 s)	 AUTO MODE et niveaux de ventilation
 Réglage du niveau de puissance	 Affichage de la qualité de l'air (propre, ok, mauvaise)
 Appel de la fonction Minuteur	 Timer Funktion (1, 2, 4 oder 8 Stunden)
 Allumer/éteindre ION	 Ionisator ein- oder ausgeschaltet











IT TASTI E SIMBOLI

Elementi di comando	Simboli e indicazioni
 Accensione e spegnimento dell'apparecchio	 Filtro consumato, sostituire
 Azzeramento filtro (5 sec)	 AUTO MODE e livello ventilatore
 Regolazione livello di potenza	 Indicatore qualità dell'aria (pulita, ok, cattiva)
 Richiamo funzione Timer	 Funzionamento timer (1, 2, 4 o 8 ore)
 Accensione e spegnimento ION	 Ionizzatore attivato o disattivato




NL TOETSEN EN SYMBOLEN

Bedieningselementen	Symbolen en indicaties
 Apparaat in- & uitschakelen	 Filter verbruikt, vervangen
 Filter terugzetten (5 s)	 AUTO MODE en ventilatorstand
 Vermogen regelen	 Luchtkwaliteitsindicatie (schoon, OK, slecht)
 Timer-functie oproepen	 Timer-functie (1, 2, 4 of 8 uur)
 ION in- & uitschakelen	 Ionisator in- of uitgeschakeld











ES TECLAS Y SÍMBOLOS

Elementos de mando	Símbolos e indicaciones
 Encender y apagar el aparato	 Filtro gastado, renovar
 Restablecer filtro (5 segundos)	 AUTO MODE y potencia del ventilador
 Regular el nivel de potencia	 Indicación de la calidad del aire (limpio, aceptable, contaminado)
 Activar la función de temporizador	 Función de temporizador (1, 2, 4 u 8 horas)
 Encender y apagar ION	 Ionizador encendido o apagado








HU GOMBOK ÉS SZIMBÓLUMOK

Kezelőelemek	Szimbólumok és kijelzők
 Készülék be- & kikapcsolása	 Elhasználódott a szűrő, cserélje ki
 Szűrő visszahelyezése (5 s)	 AUTO MODE és ventilációs fokozat
 Teljesítményfokozat szabályozása	 A levegő minőségére vonatkozó információk megjeleníté (tisztá, ok, rossz)
 Időzítő funkció előhívása	 Időzítő funkció (1, 2, 4 vagy 8 óra)
 ION be- & kikapcsolása	 Ionizátor be- vagy kikapcsolva











PL PRZYCISKI I SYMBOLE

Elementy obsługiowe	Symbole i wskazania
 Włączanie i wyłączanie urządzenia	 Filtr zużyty, wymienić
 Resetowanie filtrów (5 sec)	 AUTO MODE i poziom wentylatora
 Regulacja poziomu mocy	 Wskaźnik jakości powietrza (powietrze czyste, ok, słaba jakość powietrza)
 Włączanie funkcji timera	 Funkcja timera (1, 2, 4 lub 8 godzin)
 Włączanie i wyłączanie urządzenia	 Jonizator włączony lub wyłączony











RU КНОПКИ И СИМВОЛЫ

Элементы управления	Символы и индикаторы
 Включение и выключение прибора	 Ресурс фильтра исчерпан, замените фильтр
 Обратная установка фильтра (5 сек.)	 AUTO MODE и скорость вентилятора
 Регулировка скорости работы	 Индикатор качества воздуха (чистый, удовлетворительного качества, неудовлетворительного качества)
 Активизация таймера	 Timer Funktion (1, 2, 4 oder 8 Stunden)
 Включение и отключение функции ION	 Ionisator ein- oder ausgeschaltet











SV KNAPPAR OCH SYMBOLER

Reglage	Symboler och indikeringar
 Sätt på/stäng av apparaten	 Filter förbrukat, byt filter
 Återställ filtret (5 sek)	 AUTO MODE och fläkthastighet
 Reglera hastighetsnivå	 Luftkvalitet (ren luft, OK luft, dålig luft)
 Öppna timer-funktion	 Timer-funktion (1, 2, 4 eller 8 timmar)
 Aktivera/avaktivera JON	 Aktiverad/avaktiverad jonisator











FI PAINIKKEET JA SYMBOLIT

Säätimet	Symbolit ja näytöt
 Laitteen kytkeminen päälle & pois päältä	 Suodatin kulunut, vaihda
 Suodattimen nollaaminen (5 s)	 AUTO MODE ja puhallinteho
 Tehoportaan säätely	 Ilmanlaadun näyttö (puhdas, ok, huono)
 Ajastintoiminnon kutsuminen	 Ajastintoiminto (1, 2, 4 tai 8 tuntia)
 IONin kytkeminen päälle & pois päältä	 Ionisaattori kytketty päälle tai pois päältä











DA TASTER OG SYMBOLER

Betjeningselementer	Symboler og visninger
 Tænding og slukning af enheden	 Filter udtjent, udskift det
 Nulstilling af filter (5 sek.)	 AUTO MODE og ventilatortrin
 Regulering af effektrin	 Luftkvalitetsvisning (ren, ok, dårlig)
 Aktivering af timerfunktion	 Timer-funktion (1, 2, 4 eller 8 trin)
 Tænding og slukning af ION	 Tænding eller slukning af ionisator











NO TASTER OG SYMBOLER

Betjeningslementer	Symboler og indikatorer
 Slå apparatet på og av	 Filter oppbrukt, skift det ut
 Tilbakestille filter (5 sek)	 AUTO MODE og viftetrinn
 Justere effekttrinn	 Visning av status for luftkvalitet (ren, ok, dårlig)
 Hente opp tidsur-funksjon	 Tidsur-funksjon (1, 2, 4 eller 8 timer)
 Slå ION på og av	 Ionisator slått på eller av











LV TAUSTIŅI UN SIMBOLI

Vadības elementi	Simboli un indikācijas
 Ierīces ieslēgšana un izslēgšana	 Filtrs nolietots, nomainiet
 Filtra atiestate (5 sek.)	 AUTO MODE režīms un ventilatora pakāpe
 Darbības režīma regulēšana	 Gaisa kvalitātes indikācija (tīrs, ok, sliktā)
 Taimera funkcijas aktivizēšana	 Taimera funkcija (1, 2, 4 vai 8 stundas)
 JONU ieslēgšana un izslēgšana	 Jonizators ieslēgts vai izslēgts











LT MYGTUKAI IR SIMBOLIAI

Valdymo elementas	Simboliai ir pateiktys
 Prietaiso įjungimas ir išjungimas	 Pasibaigė filtro naudojimo laikas, keitimas
 Filtro atstatymas (5 s)	 AUTO MODE ir ventiliatoriaus pakopa
 Galios pakopos reguliavimas	 Oro kokybės pateiktis (švaru, gerai, blogai)
 Laikmačio funkcijos įjungimas	 Laikmačio funkcija (1, 2, 4 arba 8 valandos)
 ION įjungimas ir išjungimas	 Jonizatoriaus įjungtas arba išjungtas











ET KLAHVID JA SÜMBOLID

Juhtelemendid	Sümbolid ja näidud
 Seadme sisse- ja väljalülitamine	 Filter on ära kulunud, palun asendage
 Filtri tagasipanek (5 sekundit)	 AUTO MODE ja ventilaatori kiirusaste
 Võimsuse reguleerimine	 Õhukvaliteedi näit (puhas, korras, halb)
 Taimerifunktsiooni poole pöördumine	 Taimeri funktsioon (1, 2, 4 või 8 tundi)
 ION-i sisse- ja väljalülitamine	 Ionisaator on sisse või välja lülitatud











CZ TLAČÍTKA A SYMBOLY

Ovládací prvky	Symboly a údaje
 Zapnutí a vypnutí zařízení	 Opotřebovaný filtr, vyměňte
 Vložení filtru (5 s)	 AUTO MODE a stupeň ventilátoru
 Regulace stupně výkonu	 Indikace kvality vzduchu (čistá, ok, špatná)
 Vyvolání funkce časovače	 Funkce časovače (1, 2, 4 nebo 8 hodin)
 Zapnutí a vypnutí ION	 Zapnutý nebo vypnutý ionizátor

SK TLAČIDLÁ A SYMBOLY

Ovládacie prvky	Symboly a údaje
 Zapnutie a vypnutie zariadenia	 Opotrebovaný filter, vymeňte
 Vloženie filtra (5 s)	 AUTO MODE a stupeň ventilátora
 Regulácia stupňa výkonu	 Indikácia kvality vzduchu (čistá, ok, zlá)
 Vyvolanie funkcie časovača	 Funkcia časovača (1, 2, 4 alebo 8 hodín)
 Zapnutie a vypnutie ION	 Zapnutý alebo vypnutý ionizátor

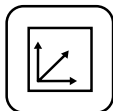
SL TIPKE IN SIMBOLI

Upravljalni elementi	Simboli in lučke
 Vklop in izklop naprave	 Filter je iztrošen, zamenjajte ga
 Ponastavitev filtra (5 s)	 AUTO MODE in hitrost ventilatorja
 Uravnavanje moči	 Lučka za kakovost zraka (čist, v redu, slab)
 Priklic funkcije časovnika	 Funkcija časovnika (1, 2, 4 ali 8 ur)
 Vklop in izklop ionizacije	 Ionizator je vključen ali izključen

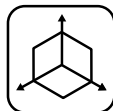
HR TIPKE I SIMBOLI

Upravljački elementi	Simboli i prikazi
 Paljenje i gašenje uređaja	 Filtar potrošen, zamijenite
 Resetiranje filtra (5 s)	 AUTO MODE i stupanj ventilatora
 Regulacija stupnja snage	 Prikaz kvalitete zraka (čisto, ok, loše)
 Pozivanje funkcije tajmera	 Funkcija tajmera (1, 2, 4 ili 8 sati)
 Uključivanje i isključivanje ION-a	 Ionizator uključen ili isključen

TECHNICAL SPECIFICATIONS



20.6 x 33.6
x 52.7 cm



21–40 m²
53–100 m³



6.3 kg



57 dB (A)

BONECO
healthy air

www.boneco.com

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland